

Az ABAHÁZY Bt / 3524 Miskolc Mednyánszky u 28. fszt.3./

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

Az Adatkezelési tájékoztató célja

A természetes személyek adatainak védelméről és az adatok szabad áramlásáról, AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE előírja, hogy az Adatkezelő olyan intézkedéseket hozzon, hogy a személyes adatok kezelése átlátható, érthető és könnyen hozzáférhető legyen. Továbbá hogy az Adatkezelő elősegítse az érintettek jogainak a gyakorlását.

Az érintett előzetes tájékoztatási kötelezettségét az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról 2011. évi CXII. törvény is előírja.

Az alábbiakban olvasható tájékoztatással e jogszabályi kötelezettségünknek teszünk eleget.

A tájékoztatást közzé kell tenni a társaság honlapján, vagy az érintett személy részére kérésére meg kell küldeni át kell adni.

*Jelen tájékoztató a **TEAOR'08 7430 Tolmácsolás fordítás és TEAOR'08 8559 M.n.s.egyéb oktatás** tevékenységhez kapcsolódó adatkezeléssel kapcsolatos szabályokat tartalmazza.*

Az adatkezelő elkötelezett ügyfelei és partnerei személyes adatainak védelmében, kiemelten fontosnak tartja ügyfelei információs önrendelkezési jogának tiszteletben tartását. A személyes adatokat bizalmasan kezeli és mindent megtesz annak védelméért. Az adatokat szigorúan csak célhoz kötötten használja és minden technikai és szervezési intézkedést megtesz az érintett adatai biztonságos kezelése érdekében.

Az adatkezelő adatai

E tájékoztató kiadója **elsődleges adatkezelő**

Név: ABAHÁZY Bt

Székhely: 3524 Miskolc Mednyánszky u 28. fsz.3

Telephely: 1042 Budapest Árpád út 17/A 1.em.1.

Cégjegyzékszám: Cg.05-06-010240

Adószám: 20547828-2-05

Képviselő: Abaházy-Lukács Péter

Telefonszám: +36/46-561343

E-mail cím: abahazy.bt@gmail.com

Honlap: www.abahazy.hu

További adatkezelő így **közös adatkezelés** valósul meg.

Név: Tóth Zoltán egyéni vállalkozó

Székhely: 3529 Miskolc Szentgyörgy u. 73.

Vállalkozói igazolvány száma:

Adószám: 66041953-1-25

Telefon száma: 36/20-4339414

E-mail cím: tothzoltankonyvelo@gmail.com

ADATTOVÁBBÍTÁS

Az adatkezelő a jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítéseképpen az érintett adatait továbbítja a NAV, az Egészségbiztosító és a jogszabályban előírt más hatóság felé, valamint az alvállalkozó fordítók felé.

Az adatfeldolgozó adatai

Adatfeldolgozó: aki, az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel.

Az adatfeldolgozó igénybeviteléhez nem kell az érintett előzetes beleegyezése, de szükséges a tájékoztatása.

Eseti adatfeldolgozók: A fordítást alvállalkozóként végző természetes személy fordítók, fordító irodák, fordítói tevékenységet végző vállalkozások.

ALAPFOGALMAK.

Érintett

Érintettnek minősül bármely meghatározott, személyes adat alapján azonosított vagy - közvetlenül vagy közvetve - azonosítható természetes személy (Infotv. 3. § 1. pont; GDPR 4. cikk 1. pont).

Személyes adat

Személyes adatnak minősül az érintettel kapcsolatba hozható adat - különösen az érintett neve, azonosító jele, valamint egy vagy több fizikai, fiziológiai, mentális, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára jellemző ismeret -, valamint az adatból levonható, az érintettre vonatkozó következtetés (Infotv. 3. § 2. pont; GDPR 4. cikk 1. pont).

Személyes adatok az azonosító és a leíró adatok:

- Az azonosító adatok az érintett egyediesítésére szolgálnak, lehetnek természetes vagy mesterséges azonosító adatok. Természetes azonosító adat különösen az érintett neve, anyja neve, születési helye és ideje, lakóhelyének vagy tartózkodási helyének címe. Mesterséges azonosító adatok a matematikai vagy más algoritmus szerint generált adatok, vagy különösen a személyi azonosító kód, a társadalombiztosítási azonosító jel, az adóazonosító jel, a személyi igazolvány száma, valamint az útlevele száma.
- A leíró adatok az adatkezelés célja tekintetében releváns egyéb adatok. A meghatározott természetes személlyel kapcsolatba nem hozható leíró adat (pl. statisztikai adat) nem személyes adat.

Adatkezelés az alkalmazott eljárástól függetlenül, az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége. Így, különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása, vagy összekapcsolása, zárolása, törlése

és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép, hang, vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők (pl. ujj- vagy tenyérnyomat, DNS-minta, íriszkép) rögzítése, (Infotv. 3. § 10. pont; GDPR 4. cikk 2. pont).

Adatkezelő az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki, vagy amely önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az adatfeldolgozóval végrehajthatja (Infotv. 3. § 9. pont; GDPR 4. cikk 7. pont).

Adatfeldolgozás az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó technikai feladatok elvégzése, függetlenül a műveletek végrehajtásához alkalmazott módszertől és eszköztől, valamint az alkalmazás helyétől, feltéve hogy a technikai feladatot az adaton végzik (Infotv. 3. § 17. pont; GDPR 4. cikk 8. pont).

Adatfeldolgozó az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki, vagy amely szerződés alapján - beleértve a jogszabály rendelkezése alapján kötött szerződést is - adatok feldolgozását végzi (Infotv. 3. § 18. pont; GDPR 4. cikk 8. pont).

Adatvédelmi incidens a személyes adat jogellenes kezelése vagy feldolgozása, így különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés (Infotv. 3. § 26. pont; GDPR 4. cikk 12. pont).

AZ ADATKEZELÉS JOGSZERŰSÉGÉNEK BIZTOSÍTÁSA

Adatkezelés az érintett hozzájárulása alapján

Adatkérő lap szerinti tartalommal és előzetes teles körű tájékoztatással kell kérni.

A hozzájárulás az összes adatkezelési tevékenységre kiterjed.

Ha az adatkezelés egyszerre több célt is szolgál, akkor a hozzájárulást az összes adatkezelési célra vonatkozóan meg kell adni.

Ezen adatok kezelésének a jogcíme: a szerződés teljesítése, illetőleg jogszabályi kötelezettség teljesítése.

GDPR 10. cikkei szerinti különleges adatokat az adatkezelő nem kezel

Ha a hozzájárulás más ügyekre is vonatkozik a kérelmet egyértelműen meg kell különböztetni oly módon, hogy az világos és egyértelmű legyen.

Az érintett hozzájárulását tartalmazó olyan nyilatkozat, amely sérti a Rendeletet, kötelező erővel nem bír.

A Társaság nem kötheti szerződés megkötését, teljesítését olyan személyes adatok kezeléséhez való hozzájárulás megadásához, amelyek nem szükségesek a szerződés teljesítéséhez.

A hozzájárulás visszavonását ugyanolyan egyszerű módon kell lehetővé tenni, mint annak megadását.

Ha a személyes adat felvételére az érintett hozzájárulásával került sor, az adatkezelő a felvett adatokat a törvény eltérő rendelkezésének hiányában a rá vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése céljából további külön hozzájárulás nélkül, valamint az érintett hozzájárulásának visszavonását követően is kezelheti.

Az adatkezelő a TEAOR'08 M.n.s egyéb oktatás körében adatheldolgozóknak minősül. Közvetlen kapcsolatot a Miskolc Városi Szabadidőközpont / 3530 Miskolc Görgey Artúr utca 19 szám alatti pályáüzemeltetővel, illetve a szabadidő központ alkalmazottaival tart és az általuk megnevezett pedagógussal név, telefonszám közlésével.

Jogi kötelezettség teljesítésén alapuló adatkezelés

A jogi kötelezettségen alapuló adatkezelés esetén a kezelhető adatok körére, az adatkezelés céljára, az adatok tárolásának időtartamára, a címzettek a mindenkor hatályos, az adott tevékenységet érintő jogszabályi rendelkezései irányadók.

Az adatkezelés az érintett hozzájárulásától független, mivel az adatkezelést jogszabály határozza meg.

Az érintettel az adatkezelés megkezdése előtt közölni kell, hogy az adatkezelés kötelező.

Az érintett jogainak elősegítése

A Társaság valamennyi adatkezelése során köteles biztosítani az érintett jogainak gyakorlását.

Tájékoztatás az érintett személy jogairól

Az érintett tájékoztatást kérhet személyes adatai kezeléséről, kérheti annak helyesbítését, törlését és élhet tiltakozási jogával.

Adatkezelő biztosítja az átlátható tájékoztatást, kommunikációt és elősegíti az érintett joggyakorlását.

Adatkezelő egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet a jogai gyakorlására irányuló kérelme nyomán hozott intézkedésekről. Az érintett panaszt nyújthat be valamely felügyeleti hatóságnál, és élhet bírósági jogorvoslati jogával.

Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezeléssel összefüggő tényekről és információkról az adatkezelés megkezdését megelőzően részletes mindenre kiterjedő tájékoztatást kapjon.

Így az adatkezelés céljáról, a címzettekről, a személyes adatok tárolásának időtartamáról, a személyes adatokhoz való hozzáférésről, azok módosításának lehetőségéről valamint az érintett adathordozhatósághoz való jogáról, továbbá a felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának jogáról.

Ha az adatkezelő további adatkezelést kíván végezni, azt megelőzően tájékoztatnia kell az érintettet.

Ha az adatkezelő a személyes adatokat nem az érintettől szerezte meg, az érintettet tájékoztatnia kell a személyes adatok kategóriáiról, valamint azok forrásáról és adott esetben arról, hogy az adatok nyilvánosan hozzáférhető forrásokból származnak-e.

Az adatkezelés korlátozása esetén az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával lehet kezelni.

Az érintett jogosult arra, hogy korlátozza az adatkezelést, ha az adatok pontossága vitatható, az adatkezelés jogellenes, vagy már nincs szükség a személyes adatokra.

Az adatkezelőnek késedelem nélkül tájékoztatnia kell az érintettet az adatvédelmi incidensről. E tájékoztatásban ismertetni kell az adatvédelmi incidens jellegét, és közölni kell a kapcsolattartó nevét és elérhetőségeit.

Ismertetni kell az adatvédelmi incidensből eredő, valószínűsíthető következményeket, az elhárítására tett intézkedéseket.

Kezelt adatok biztonságát szolgáló technikai és szervezési intézkedések

Az információ és adatbiztonság védelmét az alábbiak szolgálják.

NAS (hálózati adattároló) Típusa: Asustor AS1004T

Adatbiztonság:

Az adatok alapmappában rendezettek. Minden alapmappához külön jogosultság tartozik. Ezen jogosultsághoz a hozzáférést felhasználónév/jelszó páros megadásával lehet kapni. Minden felhasználó a saját jogosultsági szintjéhez rendelt felhasználónév/jelszó párossal csatlakozik az eszközhöz.

Maga az eszköz külső hálózatról nem érhető el, kizárólag a céges hálózatba bejelentkezés után.

Munkaeszközök:

Operációs rendszer Windows 10 Professional x64 HUN.

Irodai szoftverek: Microsoft Office Word, Excel, Powerpoint, Acces, Adobe Acrobat DC és a kapcsolódó segédprogramok és böngésző programok / Chrome, Firefox Microsoft Edge /.

Minden munkaállomás víruskereső és kém program védelemmel felszerelt. Minden munkaállomást beépített tűzfal is véd.

Jogorvoslat

a) Felügyeleti szerv:

A bejelentést a NAIH alábbi elérhetőségein lehet megtenni:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság
Postacím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C.

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

Telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

Honlap: www.naih.hu

A NAIH vizsgálatára vonatkozó részletes szabályokat az Info. tv. 52-58. §-ai (GDPR VIII. fejezete) tartalmazzák.

b) Bírósági eljárás kezdeményezése

Az érintett jogainak megsértése esetén az Info.tv. 22. § (1) bekezdése (GDPR 79. cikke) alapján bírósághoz fordulhat, a bíróság ezen ügyben soron kívül jár el.

A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik.

A per az érintett választása szerint az érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék előtt is megindítható.

A törvényszékek felsorolása és elérhetősége az alábbi linken keresztül tekinthető meg:

www.birosag.hu/torvenyszekek

Kelt, Miskolcon, 2018. május 25.



ABAHÁZY Bt
adatkezelő aláírása

ABAHÁZY BT.
3524 Miskolc, Mednyánszky u. 28. fsz/3.
Adószám: 20547828-2-05
Bankszámlaszám: 11600006-00000000-72533936